

魏 序

最近在「民生報」連載由李師鄭先生譯輯的「世界醫學史話」，已經引起了廣大讀者的興趣。這部史話的原本是貝特曼(Otto L. Bettmann) 博士所著「圖解醫學史」(A Pictorial History of Medicine)，其初版於1956年付梓後，相接再版至今的第五版，可見本書在世界各國暢銷的一般。師鄭先生雖然不是學醫者，卻鑑於國內尚無醫學史的良書問世，不僅將此貝特曼博士的圖解醫學史翻譯，並且插進一段中國醫學史的精粹，使此譯輯名實成爲「世界醫學史話」。

由本史話，我們容易了解，世界的醫術都起源於有史之初的五至六千年前，而且起初醫術與迷信則魔鬼、神仙，與宗教則所有的信仰，以及與哲學則中國的儒家、道家思想，是離不開的。因此古代的巫師、僧醫和儒醫皆是醫師的鼻祖。

紀元以後，「科學」在宗教與帝王的壓迫下，很慢地發芽，經過許多物理化學的定理和微生物的新發現，由迷信及獨斷，走進以經驗的累積與分析，導致以實驗的分析與歸納，至現代科學

的高深混雜的精華。

醫學與一般科學相比，其現代化、科學化的速度更慢，因爲大多數的「專家」，自稱有獨特的妙術或祖傳的秘方而故步自封的關係。到了十九世紀後半至二十世紀初，醫學的進步，尤在德國，有許多突破性的發明和發現，奠定了現代醫學的基石。

本史話只記述到二十世紀初爲止；而未能述及第二次世界大戰中至以後半世紀，以美國爲中心的無數的新發現，包括輸血、麻醉學、病毒學、免疫學、細胞學、核子醫學、化學療法，開腦、開心術，以及不勝枚舉的斷診工具等等之快速發展；致使現今人口的病相大有改觀：死亡率降低，生命延長，人口爆炸等等。

雖然如此，本書可以稱爲世界醫學通史，不僅爲學醫者的寶貴參考書，也是爲一般民衆了解醫學，從古代神話巫術，演變到現代科學醫學的漫長過程，爲自己的保健和治病，提供更正確的觀念的良書。

當此譯輯印成單行本之際，特誌數語推介。

魏火曜 民國六十九年六月八日